



CITTA' DI TORINO

**DIVISIONE SERVIZI SOCIALI, SOCIO SANITARI, ABITATIVI E LAVORO
AREA INCLUSIONE SOCIALE
U.O. FORMAZIONE SOCIALE E SVILUPPO ORGANIZZATIVO**

ATTO N. DD 1329

Torino, 30/03/2022

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: S.F.E.P - CORSO PER MEDIATORE INTERCULTURALE. DIRETTIVA FORMAZIONE PER IL LAVORO – AVVISO PER L'ATTIVAZIONE DEL MACRO AMBITO FORMATIVO 1 - A.F. 2021/2022. AFFIDAMENTO INCARICHI E IMPEGNO DI SPESA DI EURO 655,32=. SPESA SORRETTA DA CONTRIBUTO REGIONALE DA INTROITARE.

Con L.R. n. 63 del 13 aprile 1995 sono state disciplinate le attività di formazione e orientamento professionale nella Regione Piemonte. All'art. 11 sono individuati i soggetti ai quali possono essere affidate le attività formative previste dalle direttive annuali regionali.

Con L.R. n. 1 dell'8 gennaio 2004, nell'ambito dei principi fondamentali stabiliti dalla legge 8 novembre 2000 n. 328, sono state dettate norme per la realizzazione del sistema regionale integrato di interventi e servizi sociali e per il loro esercizio.

La legge regionale in particolare: - indica tra le competenze rivestite dai comuni, titolari delle funzioni concernenti gli interventi sociali svolti a livello locale, le funzioni amministrative relative all'organizzazione e gestione delle attività di formazione di base, riqualificazione e formazione permanente per gli operatori dei servizi sociali;

- elenca le figure professionali dei servizi sociali;

- indica quali sono i titoli utili per lo svolgimento delle funzioni proprie dell'assistente domiciliare e dei servizi tutelari;

- individua nella formazione degli operatori lo strumento per la promozione della qualità e dell'efficacia del sistema integrato di interventi e servizi sociali.

La Regione, le province e gli enti gestori istituzionali, ciascuno per quanto di competenza, curano la programmazione, la promozione delle attività formative degli operatori sociali.

I soggetti pubblici e privati erogatori degli interventi sociali, promuovono e agevolano la partecipazione degli operatori sociali ad iniziative di formazione, qualificazione e aggiornamento.

Con D.G.R. n. 152-3672 del 2 agosto 2006 e s.m.i. la Regione Piemonte ha disciplinato "Il sistema regionale degli standard formativi declinato per competenze, anche in riferimento alla costruzione degli standard minimi nazionali L.R. 63/95, art. 20 - definizione dei percorsi di progettazione e degli standard formativi, art. 24 - modalità di espletamento delle prove finali, del rilascio delle

attestazioni, della nomina delle commissioni esaminatrici, art. 14 – riconoscimenti”.

Con Determinazione Dirigenziale n. 396/A1500A/2021 del 15 luglio 2021 della Regione Piemonte – Direzione Istruzione, Formazione e Lavoro, è stato emanato l’Avviso per l’attivazione del Macro Ambito 1 “Percorsi formativi e progetti per l’occupabilità, l’occupazione e l’aggiornamento delle competenze” - Direttiva Pluriennale “Formazione per il lavoro”, Anno formativo 2021/2022. L’avviso è volto all’individuazione delle agenzie formative e dei relativi Piani Formativi, finalizzati all’erogazione di attività mirate all’innalzamento dei livelli di competenze e occupabilità di tutti i cittadini, con particolare attenzione a quelli più vulnerabili quali disoccupati di lunga durata e migranti, gestite e realizzate con un approccio innovativo, inclusivo e flessibile nella risposta ai fabbisogni formativi e professionali espressi dal territorio e orientato al risultato, che sarà oggetto di valutazione ai fini delle successive assegnazioni di risorse a valere su misure analoghe.

La Città di Torino, tramite SFEP, ha presentato domanda di candidatura con la formulazione del Piano Formativo e la richiesta di assegnazione di contributo destinato al finanziamento delle azioni formative relative all’Anno Formativo 2021/2022.

Tra le tipologie di attività ammissibili rientra il corso di specializzazione per Mediatore Interculturale.

Con D.D. n. 310/2022 del 1° febbraio 2022, esecutiva dal 1° febbraio 2022 e D.D. n. 934/2022 del 7 marzo 2022, esecutiva dal 7 marzo 2022 si è provveduto ad affidare gli incarichi di tutoraggio e di docenza per l’avvio e la prosecuzione del corso di Mediatore Interculturale gestito da SFEP per l’A.F. 2021/2022.

Il percorso formativo prevede la trattazione di ulteriori conoscenze essenziali i cui docenti sono stati individuati tra soggetti iscritti nella Banca Dati Formatori SFEP e tra personale dipendente della Città di Torino in possesso di comprovata esperienza nelle aree tematiche di interesse, come da curricula conservati agli atti.

Si precisa che il presente affidamento concerne attività di docenza. Trattasi di attività distinta da incarichi di consulenza, studio e ricerca, come bene evidenziato dalla Deliberazione della Sezione Centrale della Corte dei Conti n. 20/2009/P del 25 novembre 2009 e da ultimo dalla Circolare del Ministro della Funzione Pubblica n. 6/2014. Inoltre, la preventiva ricognizione finalizzata alla ricerca delle professionalità richieste all’interno dell’ente per svolgimento dell’attività di docenza è effettuata tramite la Banca dati Formatori continuamente aggiornata, che contiene anche i soggetti appartenenti all’Amministrazione che sono in possesso dei requisiti idonei alla docenza, in materie differenti dai compiti di istituto.

Per il compenso dovuto ai docenti da incaricare si fa riferimento alla Circolare del Ministero del Lavoro Salute Politiche Sociali n. 2/2009 (pubblicata su G.U. n. 117 del 22/05/2009) “Tipologia dei soggetti promotori, ammissibilità delle spese e massimali di costo per le attività rendicontate a costi reali finanziate dal F.S.E. 2007-2013 nell’ambito dei Programmi Operativi Nazionali (P.O.N.) che specifica i massimali di costi ritenuti congrui da attribuire ai docenti/esperti per lo svolgimento delle attività formative.

In base alla predetta normativa il compenso orario da corrispondere alla docente Cristina Zavaroni è individuato in Euro 41,32= lordi e in Euro 25,82= lordi ogni seduta degli Organi Collegiali. I docenti Laura Pasquali del Servizio Minori e Famiglie, Silvia Angela Audisio della Divisione Servizi Sociali, Socio Sanitari, Abitativi e Lavoro – Centro Antiviolenza. Marina Roncaglio dell’Area Educativa della Divisione Servizi Educativi, Loredana Borinato e Fabrizio Volpato del Corpo di Polizia Municipale, dipendenti comunali, effettueranno l’attività come compito d’istituto. La docente Miranda Andreazza, Responsabile Settore Inclusione e Lavoro – Agenzia Piemonte Lavoro, effettuerà la prestazione a titolo gratuito. La prestazione della docente Amal El Mraki, assunta con contratto di assunzione a termine per somministrazione di lavoro a tempo determinato, tramite l’agenzia per il lavoro TEMPOR S.p.A. - Agenzia per il Lavoro, contratto n. 155/172 del 26 gennaio 2021 e prorogata fino al 31 dicembre 2022 con documento del 22 dicembre 2021, in servizio presso SFEP, è effettuata nell’ambito del contratto di somministrazione per cui non compete ulteriore

compenso.

Per far fronte alla spesa che la Città dovrà sostenere per l'attività in questione, saranno utilizzati fondi regionali da introitare.

Occorre pertanto affidare ai sensi dell'art. 7 comma 6 e art. 53 comma 2 del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i. gli incarichi di docenza per la prosecuzione del corso di Mediatore Interculturale – A.F. 2021/2022, dalla data di esecutività del presente atto ad agosto 2022, per una spesa complessiva di Euro 655,32=, al lordo delle ritenute di legge e di contributi previdenziali, come analiticamente descritto nel prospetto che segue:

Docente	Conoscenze essenziali	Ore Docenza	N. Sedute € 25,82	Importo	Contr. Prev.	Totale
PASQUALI Laura <i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i>	Teorie e tecniche della comunicazione.	3	-----	Compito di istituto	-----	Compito di istituto
AUDISIO Silvia Angela <i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i>	Sviluppo di comunità e lavoro di rete.	2	-----	Compito di istituto	-----	Compito di istituto
BORINATO Loredana <i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i>	Sviluppo di comunità e lavoro di rete.	2	-----	Compito di istituto	-----	Compito di istituto
VOLPATO Fabrizio <i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i>	Sviluppo di comunità e lavoro di rete.	2	-----	Compito di istituto	-----	Compito di istituto
RONCAGLIO Marina <i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i>	Legislazione e organizzazione dei servizi (educativi).	2	-----	Compito di istituto	-----	Compito di istituto
ANDREAZZA Miranda <i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i>	Tecniche di osservazione e metodologia della ricerca sociale.	2	-----	A titolo gratuito	-----	A titolo gratuito
EL MRAKI Amal <i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i>	Valorizzazione dei propri progetti: personale e professionale (5 ore). Teorie e tecniche della comunicazione (3 ore). Formazione e autoformazione (2 ore). Modelli e teorie di analisi dei bisogni (5 ore). Tecniche di osservazione e metodologia della ricerca sociale (4 ore).	19	-----	Attività nell'ambito del contratto di assunzione a termine	-----	Attività nell'ambito del contratto di assunzione a termine
ZAVARONI Cristina	Elementi di	(€			(4%)	

<i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i> <i>omissis</i> (operazione in franchigia da IVA ai sensi dell'art. 1, comma 58, della Legge 190/2014 (regime forfetario) e non assoggettata a ritenuta d'acconto da parte del sostituto d'imposta ai sensi dell'art. 1, comma 67, della Legge 190/2014)	psicologia, sociologia e antropologia culturale.	41,32) 14	2	630,12	25,20	655,32
TOTALE				630,12	25,20	655,32

Per l'incarico alla docente Cristina Zavaroni si provvederà, come di norma, alla stipula del contratto d'opera intellettuale.

Il presente provvedimento per la natura dell'oggetto non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione di impatto economico.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella Sezione Internet "Amministrazione trasparente".

Visto il decreto del Ministro dell'Interno del 24 dicembre 2021, pubblicato in G.U. n. 309 il 30 dicembre 2021, con il quale è stata differita al 31 marzo 2022 l'approvazione del Bilancio di previsione 2022/2024 per gli Enti locali ed è stato autorizzato l'esercizio provvisorio, ai sensi dell'art. 163 del D.Lgs. 267/2000 (TUEL), per gli Enti che non hanno approvato il Bilancio di previsione entro il 31.12.2021; visto il Decreto Legge n. 228 del 30/12/2021, convertito in legge 25 febbraio 2022, n. 15, che all'art. 3, commi 5-septiesdecies e 5-sexiesdecies, proroga il suddetto termine al 31 maggio 2022.

Dato atto che alla data odierna il Bilancio di previsione 2022-2024 della Città di Torino è in corso di approvazione.

Richiamati in particolare:

- le disposizioni di cui ai commi 3 e 5 dell'art. 163 del D.Lgs. 267/2000, che prevedono limitazioni alle spese impegnabili durante l'esercizio provvisorio, nell'ambito degli stanziamenti di spesa previsti dall'ultimo bilancio di previsione approvato;
- il punto 8 del Principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 al D.Lgs.118/2011 e smi "Esercizio provvisorio e gestione provvisoria".

Occorre ora provvedere all'impegno della suddetta spesa di Euro 655,32=, che per sua natura rientra nei limiti previsti dal combinato disposto dell'art. 163 commi 3 e 5 del D.Lgs. 267/2000.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011 così come integrati e corretti con D.Lgs. 126/2014.

Si dà atto che il presente provvedimento, ad avvenuta esecutività, nei tempi previsti dalla Circolare del Segretario Generale prot. n. 84 del 13/02/2008, sarà trasmesso all'indirizzo incarichi@comune.torino.it, ai fini della pubblicazione sul sito Web.

L'incarico in oggetto non richiede l'indicazione del CIG in quanto incarico di collaborazione ex D.Lgs. 165/2001, codice "20"-"INCARICHI_COLLABORAZIONE".

Tutto ciò premesso,

LA P.O. CON DELEGA

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato

con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267

- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;
- Visto l'atto di delega del Direttore della Divisione prot. n. 022879/043 del 06/05/2021;

DETERMINA

1. di affidare, per le motivazioni espresse in narrativa, affidare ai sensi dell'art. 7 comma 6 e art. 53 comma 2 del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i. gli incarichi di docenza per la prosecuzione del corso di Mediatore Interculturale – A.F. 2021/2022, dalla data di esecutività del presente atto ad agosto 2022, per una spesa complessiva di Euro 655,32=, al lordo delle ritenute di legge e di contributi previdenziali, come analiticamente descritto nel prospetto sopraelencato. Di dare atto, per quanto espresso in narrativa, che il compenso orario da corrispondere ai docenti è individuato in Euro 41,32= lordi e in Euro 25,82= lordi ogni seduta degli Organi Collegiali. I docenti Laura Pasquali del Servizio Minori e Famiglie, Silvia Angela Audisio della Divisione Servizi Sociali, Socio Sanitari, Abitativi e Lavoro – Centro Antiviolenza. Marina Roncaglio dell'Area Educativa della Divisione Servizi Educativi, Loredana Borinato e Fabrizio Volpato del Corpo di Polizia Municipale, dipendenti comunali, effettueranno l'attività come compito d'istituto. La docente Miranda Andrezza, Responsabile Settore Inclusione e Lavoro – Agenzia Piemonte Lavoro, effettuerà la prestazione a titolo gratuito. La prestazione della docente Amal El Mraki, assunta con contratto di assunzione a termine per somministrazione di lavoro a tempo determinato, tramite l'agenzia per il lavoro TEMPOR S.p.A. - Agenzia per il Lavoro, contratto n. 155/172 del 26 gennaio 2021 e prorogata fino al 31 dicembre 2022 con documento del 22 dicembre 2021, in servizio presso SFEP, è effettuata nell'ambito del contratto di somministrazione per cui non compete ulteriore compenso. Per l'incarico alla docente Cristina Zavaroni si provvederà, come di norma, alla stipula del contratto d'opera intellettuale;

2. di impegnare la spesa occorrente per l'espletamento dell'attività di cui al punto 1 per complessivi Euro 655,32=, come indicato nel dettaglio economico-finanziario riportato in calce;

3. di dare atto che tale spesa rispetta i limiti previsti dal combinato disposto dell'art. 163 commi 3 e 5 del D. Lgs. 267/2000;

4. di dare atto che il presente provvedimento per la natura dell'oggetto non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione di impatto economico;

5. di dare atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la spesa di Euro 655,32 con la seguente imputazione

Importo	Anno Bilancio	Missione	Programma	Titolo	Macro Aggregato	Capitolo Articolo	Responsabile Servizio	Scadenza Obbligazione
---------	---------------	----------	-----------	--------	-----------------	-------------------	-----------------------	-----------------------

655,32	2022	12	07	1	03	087530002003	019	31/12/2022
Descrizione capitolo e articolo			SERVIZI SOCIALI - FORMAZIONE DEGLI OPERATORI SOCIALI - PRESTAZIONI DI SERVIZI - FORMAZIONE DEGLI OPERATORI SOCIALI - VEDASI CAP.15400 006 ENTRATA - settore 019					
Conto Finanziario n.			Descrizione Conto finanziario					
U.1.03.02.99.010			Formazione a personale esterno all'ente					
Spesa ricorrente			no					

La spesa suddetta è finanziata con contributo del F.S.E. tramite la Regione Piemonte - Istruzione, Formazione e Lavoro, accertato con D.D. n. 235/2021 del 26 gennaio 2021 (acc. n. 168/22) da introitare, come indicato nella seguente tabella:

Importo	Anno Bilancio	Titolo	Tipologia	Categoria	Capitolo Articolo	Responsabile Servizio	Scadenza Obbligazione
655,32	2022	2	0101	02	015400006001	019	31/12/2022
Descrizione capitolo e articolo			REGIONE PIEMONTE - CONTRIBUTO PER LA FORMAZIONE DEGLI OPERATORI SOCIALI - VEDASI CAP. 87530 002 SPESA - settore 019				
Conto Finanziario n.			Descrizione Conto finanziario				
E.2.01.01.02.001			Trasferimenti correnti da Regioni e province autonome				
Entrata ricorrente			no				

LA P.O. CON DELEGA
Firmato digitalmente
Ileana Giuseppina Leardini